

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 100 (2002)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Jardin botanique, constituant une antenne scientifique travaillant en parallèle avec le projet expérimental de régénération de l'Aire.

Progressivement, la force des concepts retenus a transformé la fourmière de spécialistes en un collège de partenaires complémentaires et nécessaires les uns aux autres.

C'est de ce groupe que sont sorties les esquisses, puis les plans exprimant de façon unanime le concept de renaturation retenu.

A l'issue de la publication de ce projet de revitalisation, chacun des spécialistes a convenu qu'avant de travailler ensemble il se sentait individuellement capable de relever un tel défi, mais que jamais il ne serait parvenu au résultat proposé, qui est réellement une œuvre pluridisciplinaire.

Cette communion de pensées née d'un enthousiasme créateur commun, souvent obtenue à l'issue d'un long et pénible travail, a permis à chacun des spécialistes de remettre en cause certaines idées préconçues et élargir son champ d'investigation. Cet état d'esprit a facilité le développement d'une réflexion permettant la mise en œuvre d'un projet ayant un très fort impact sur son milieu.

La mise en œuvre d'un espace de projet garantissant au cours d'eau un espace de sécurité (espace naturel de divagation), nécessite qu'un espace, dans lequel des mesures d'accompagnement pourront être mises en place, soit prévu déjà à l'origine du projet. Et ceci par l'élargissement de l'espace de projet à une zone d'améliorations structurelles, incluant les outils appropriés (dans le périmètre d'études

d'aménagement). Un pacte de développement régional entre les utilisateurs agricoles et les projeteurs est nécessaire. La renaturation ne peut se réaliser que dans un cadre suffisamment élargi allant bien au-delà des emprises du cours d'eau.

Claude-Alain Vuillerat  
ing. rural dipl. EPFL  
B+C Ingénieurs SA  
Av. du Casino 45  
CH-1820 Montreux  
mail@bcng.ch

## Trimble GPS: Jetzt mit erhöhter Funkleistung

*Das neue Kraftpaket zum Trimble GPS:*

- 2 Watt Sendeleistung
- Mit Schweizer Zulassung ohne Konzessionskosten
- Automatische Fehlererkennung und Fehlerkorrektur
- Ideal in Kombination mit der Trimble eRTK-Antenne
- Auch für Tachymeter geeignet (Robotic)

Mit dieser Funklösung baut Trimble den technologischen Vorsprung der modernsten RTK-GPS-Geräte weiter aus.

Trimble GPS 5700 bedeutet Spitzentechnologie rundum:

- Trimble 5700 mit „Maxwell 4“-Chip
- Zephyr Antenne mit patentierter „Stealth“-Technologie
- TSCe, der intuitive Feldrechner mit Win CE

*Rufen Sie uns an und lassen Sie sich unsere Geräte vorführen!*



allnav • Obstgartenstrasse 7 • 8035 Zürich • Tel. 043 255 20 20  
allnav@allnav.com • www.allnav.com  
Baden-Württemberg: 71522 Backnang • Tel. 07191 734 411

